



## 6<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

GIO

February 11, 2024



**Pastor:** Rev. Miguel Ruiz, SVD  
**Secretary:** Alba Mejia  
**Religious Education Coordinator:**  
Sonia Arevalo

**MASS SCHEDULE**  
**Tuesday - Friday:** 9AM  
**Saturday Vigil Mass:** 5PM  
**Sunday:** 9:30 AM, 12 Noon Spanish

**OFFICE HOURS**  
**Tuesday to Friday:** 10:00AM to 2:00 PM

*All Mass Intentions please submit your request with 2 weeks in advance*

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**  
**First Friday:**  
after 9AM Mass, Benediction at Noon

### ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE  
SAN FRANCISCO, CA 94110  
PHONE: 415-648-5751  
WEBSITE: [WWW.STKEVINSF.ORG](http://WWW.STKEVINSF.ORG)  
EMAIL: [StKevin100@gmail.com](mailto:StKevin100@gmail.com)

### SACRAMENTS

#### Confession

*Saturday: 4:30 - 4.50PM and after each daily Mass by request*

#### Baptism Pre-registration

by email at [stkevin100@gmail.com](mailto:stkevin100@gmail.com) or call the parish office. *the Preparation Class on 2nd Saturday of the Month.*

#### Marriage

*Contact the Parish Office at least six months before the expected wedding date.*

**Please Note:** For Baptisms or Weddings, you must be a practicing Catholic and a member of the parish.

### RELIGIOUS EDUCATION

**CCD Classes for First Communion and Confirmation (English & Spanish)**

**Rite of Christian Initiation of Adults**  
**RCIA (English & Spanish)**  
*Please Call the Office*

# Mass Intentions

Week of Feb 10 – Feb 16, 2024

**Saturday, February 10, 2024**

5:00 PM + Fr. O'Malley

**Sunday, February 11, 2024**

9:30 AM Eulalia Pagao ~ Birthday  
Izabella Carvajal Birthday

12:00 PM + Albert (Paki) Suisala

**Monday, February 12, 2024**

No Mass

**Tuesday, February 13, 2024**

9:00 AM + Vidal Ungria

**Wednesday, February 14, 2024**

9:00 AM Day David~Angela Eva Therese (Bdy)

**Thursday, February 15 2024**

9:00 AM +Fr. O'Malley

**Friday, February 16, 2024**

9:00 AM + Fr. O'Malley



**Sunday February 4, 2024**

**1st Collection \$ 1,286.00**

**2nd Collection**

**\$ 516.00**

**2nd Collection for next Sunday, February 11  
Parish Needs**

*Thank you for your faithful and generous contributions to  
St. Kevin Church*

*Gracias por su generosa contribución*

Lecturas del VI Domingo del Tiempo Ordinario

Mass Readings for the 6th Sunday in Ordinary Time



**Primera Lectura ~ First Reading**

**Leviticus 13;1-2, 44-46**

El Señor ordenó a Moisés y Aarón cómo manejar la posible lepra, requiriendo un examen sacerdotal y, si se confirmaba, declarando impura a la persona. Los individuos afectados tenían que indicar su condición por su apariencia, vocalizar su estado impuro y vivir en aislamiento, resaltando la seriedad con la que se trataba la lepra.

**Salmo Responsorial ~ Responsorial Psalm**

**31, 1-2. 5, 11**

Al confesar mis pecados, el Señor me perdonó, convirtiendo mi angustia en gozo de salvación. Que los justos encuentren alegría y refugio en Él, celebrando su misericordia.

**Segunda Lectura ~ Second Reading**

**1 Corinthians 10, 31-11, 1**

En todo, incluso en la comida y la bebida, procurad honrar a Dios. Eviten ofender, buscando el bien de muchos para la salvación. Sigan mi ejemplo, como yo sigo el de Cristo.

**Evangelio ~ Gospel**

**Mark 1:40-45**

La petición de curación de un leproso fue recibida con el toque compasivo y la afirmación de Jesús, lo que condujo a una limpieza inmediata. A pesar de las instrucciones de Jesús de discreción y cumplimiento de la ley mosaica para la verificación, el hombre sanado hizo público su milagro, complicando el ministerio público de Jesús y atrayendo multitudes aún mayores a buscarlo en soledad.



**We are now**

**on**

**INSTAGRAM**



## REFLEXION DEL EVANGELIO DE HOY

En el evangelio de hoy, el hombre leproso tomó la iniciativa, acercándose a Jesús y pidiendo curación. Al hacerlo, el leproso violó las costumbres religiosas de la época al acercarse a una persona que estaba limpia. Su petición a Jesús puede interpretarse como un acto valiente y audaz. La confianza del leproso en la capacidad de Jesús para curarlo es evidente en las palabras de su petición. Pero sus palabras también pueden leerse como un desafío a Jesús, preguntándole hasta dónde estaba dispuesto Jesús a extenderse para sanar a alguien. Mientras curaba al hombre, Jesús lo tocó, lo que también violó las normas sociales establecidas. Esta es una señal importante de la profundidad de la compasión de Jesús por el hombre y una declaración importante sobre la interpretación de Jesús de la Ley de Moisés.

### TODAY'S GOSPEL REFLEXION

In today's Gospel, the man with leprosy took the initiative, approaching Jesus and asking for healing. In doing so, the leper violated the religious customs of the day by approaching a person who was clean. His request to Jesus can be interpreted as a courageous and daring act. The confidence of the leper in Jesus' ability to heal him is evident in the words of his request. But his words can also be read as a challenge to Jesus, asking just how far Jesus was willing to extend himself in order to heal someone. While healing the man, Jesus touched him, which also violated established social norms. This is an important sign of the depth of Jesus' compassion for the man and an important statement about Jesus' interpretation of the Law of Moses.

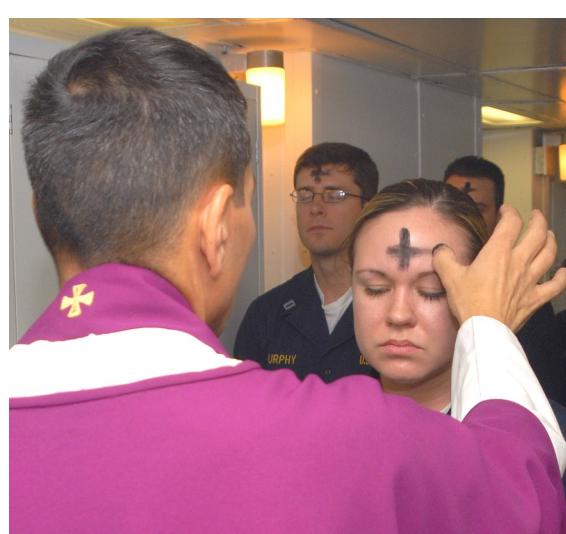


#### Soup Suppers during Lent

Every Friday during Lent starting at 6 pm simple soup supper in St. Joseph Hall (Entrance on Anderson St) followed by Stations of the Cross in the church bilingual

#### Sopa durante la Cuaresma

Todos los viernes durante la cuaresma comenzando a las 6pm tendremos una cena sencilla de sopa en el salón San José, entrada sobre calle Anderson, seguido por el viacrucis bilingüe en la Iglesia.



Ash Wednesday  
February 14th, masses:  
9am English and 6:00 pm bilingual.  
Miércoles de Ceniza 14 de Febrero.  
Misas: 9am en Ingles y 6:00pm Bilingüe



ARCHDIOCESE OF  
SAN FRANCISCO

# 2024 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

*“LOVE YOUR NEIGHBOR AS YOURSELF”*

Matthew 22:39

**“Love your neighbor as yourself.” Matthew 22:39**

Your generosity has a tremendous impact on many lives. It enables the Archdiocese to provide vital services to our local community and our greater Church.

This year St Kevin’s Goal is **\$21,198**

We ask every parishioner to consider through prayer pledging at least \$20 per month. Please use the special envelopes on the basket near the ambo to make your monthly donations.

*\$20 per month is just \$5 per week—almost the cost of one coffee or Tea*

**This year AAA commitment weekend will be on the 24-25 of February. This is the weekend when all parishioners give their pledge for this year.**

**To give an extra incentive - other than being a good Steward of the gifts received by God - every household who pledge \$500 or more will be invited to a special dinner hosted and prepared by Father Miguel Ruiz.**

## APELACION ANNUAL ARQUIDIOCESANA

**“Ama a tu proximo como a ti mismo”. Mateo 22,39**

Su generosidad tiene un tremendo impacto en muchas vidas. Habilita a la Arquidiócesis a proporcionar servicios vitales a nuestra comunidad local y nuestra Iglesia en general.

Nuestra meta este año es **\$21,198**

Pedimos a cada parroquiano considerar a través de la oración hacer un compromiso de al menos \$20 al mes. Por favor use los sobres especiales en la canasta abajo del ambo para hacer sus donaciones mensuales.

*\$20 por mes es solo \$5 a la semana—Casi el costo de una taza de café o Te*

**Este año el fin de semana de compromiso de la AAA será el 24-25 de Febrero. Este es el fin de semana cuando todos los parroquianos entregan su compromiso para este año.**

**Para dar un incentivo extra - más que ser un buen administrador de los regalos recibidos por Dios - cada familia que prometa contribuir \$500 o más será invitado a una cena especial ofrecida y preparada por Padre Miguel Ruiz.**